

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 46 (1958)

Heft: 858

Artikel: Saffa 58

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-269219>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

GENÈVE

POUR VOS TRICOTS
toujours les

LAINES DURUZ

CROIX-D'OR 3 - GENÈVE

DROGUERIE DU MOLARD

triponez PLACE DU MOLARD 3

BAUMANN-JEANNERET

49 RUE DU STAND - 3 BÉ GEORGES FAYON

PAPETERIE FOURNITURES ET MEUBLES DE BUREAU

L'OUVROIR DE L'UNION DES FEMMES
vous offre dans son magasin

AUX PETITS LUTINS

9, rue de la Fontaine
un grand choix de
tabliers, vêtements d'enfants, lingerie

LA MAISON DU THÉ

importe directement ses réputés 4, Tour de l'Île - Genève
DIXON'S CEYLON TEAS Service à domicile
Téléphone 24 99 28

OPTIQUE MODERNE
ALBERT KRAUER GENÈVE

OPTICIEN DIPLOMÉ MAÎTRISE FÉDÉRALE RUE DU M^Y-BLANC 8

Une situation intéressante dans une belle profession !

Institut Burklen

STENOGRAPHIE GRANDJEAN
9, rue du Vieux-Colège - Genève
Téléphone 25 59 58
Dactylographie - Prises de discours
Enseignement - Secrétariat
Séances de Consultation
en toutes langues
Démonstrations et leçons
d'essai gratuites

Waterman
à cartouche
d'encre

PAPETERIE BRIQUET Rue du Marché 39
GENÈVE Téléphone 25 59 53

Léon Smulovic

• HORLOGERIE
• BIJOUTERIE

5, Terrassière
Téléphone 36 54 89
Genève

Directrice de collège

Mlle Rolande Gaillard, qui est licenciée ès lettres et qui était dès septembre 1955 sous-directrice de Collège secondaire de Villamont, à Lausanne, a été nommée directrice de cet établissement, le 14 mars. Elle est fille d'Auguste Gaillard, qui a été conseiller municipal à Lausanne, et a enseigné d'abord à l'Ecole supérieure-collège d'Orbe et dès janvier 1946, à l'Ecole supérieure de commerce à Lausanne.

Une exposition pittoresque

Sous le signe du Papillon
par notre correspondante à Paris

L'exposition du Musée de Courbevoie placée « sous le signe du papillon », ne se borne pas à nous faire admirer de prodigieux et chatoyants lépidoptères. Son conservateur, M. Georges Poisson, a su grouper tapisseries, soieries, meubles, manuscrits et tableaux, de manière artistique, en évitant l'écueil de la pédagogie.

On se sent rafraîchi, détendu, en contemplant la gravure de tête d'un ouvrage du siècle dernier traitant de la vie des insectes : toute cette belle jeunesse armée de filets à papillons, comme elle nous change de nos petits gangsters avec leurs mitraillettes !

Au hasard des salles et parmi les papillons exotiques de Guyane, l'Urania émaillée comme une chaise, les grands Sylvains et les petits Argus, voici une soierie parsemée d'ailes, destinée au salon de l'impératrice Marie-Louise à Versailles. Des bijoux, des sous-verres, des tapisseries, un guéridon incrusté de laque, évoquent des papillons, multiples et diaprés...

La grande Colette, pour finir sur une note récente, n'a-t-elle pas donné son texte à un livre merveilleusement illustré ? C'est là, vraiment, une exposition originale et charmante, bien propre à favoriser le rêve et l'évasion...

Suzanne Lemuthier.

Exposition nationale 1964

Nominations féminines

Les associations féminines sont représentées par neuf femmes auprès de la Haute Commission de l'Exposition nationale suisse de 1964, à savoir : Mlle Marie Zwahlen, présidente de l'Union des paysannes suisses, de Genève ; Mme Louba Buenzod, présidente de la section vaudoise de la Société suisse des femmes peintres, sculpteurs et décorateurs, de Lausanne ; Mme Yvonne Darbre, présidente romande de la Ligue suisse des femmes catholiques, de Lausanne ; l'Alliance de sociétés féminines suisses est représentée par M^{me} Denise Berthoud, présidente, de Neuchâtel, Mlle Elisabeth Nägeli, première vice-présidente, de Winterthur, et Mlle Felicina Colombo, de Bellinzona-Pedemonte. Parmi les associations cantonales vaudoises et locales, le Cartel vaudois des associations féminines est représenté par Mme Simone Jaccotter, présidente, de Lausanne, et l'Union des femmes de Lausanne par Mme Isabelle Krayenbühl, de Lausanne. Mme Erica Carrard, de Cully, spécialiste des questions économiques, a été nommée membre du comité d'organisation de cette exposition ; à ce titre, elle fait également partie de la Haute Commission.

Le Japon a organisé, le 10 avril, sous le patronage du ministre des travaux publics, la 10^{me} semaine féminine (10th Women's Week) en commémoration de l'introduction du suffrage féminin en 1946.

Mme maison de classe

consacrée uniquement à la mode féminine, masculine et enfantine

Ben Guir

NOUVEAUTÉS

Si vous allez à l'Exposition de Bruxelles

« Au bureau de notre Conseil national, 74, rue de Namur, vous trouverez toujours, de 9 à 18 heures, plusieurs de nos membres qui se feront un plaisir de vous renseigner sur tout ce que vous aimeriez voir en Belgique. Dans les salons de son club (même adresse), le Conseil National est à même de vous offrir des rafraîchissements et un peu de repos avant ou après la visite de l'Exposition.

Si vous nous téléphonez dès votre arrivée (Nos 11 41 74 ou 12 93 13), vous serez certain de pouvoir rencontrer un de nos membres parlant votre langue.

Pour trouver à vous loger à Bruxelles, nous vous conseillons d'adresser bien avant votre arrivée une lettre à « Logexpo- », 35, rue Belliard, Bruxelles, une agence officielle qui vous procurera des chambres de toutes catégories de prix. »

Saffa 58

Les Grisons sont à l'honneur, avec la Saffa 1958, car c'est la photographie d'une jeune fille de ce canton qui orne l'affiche verte et blanche si caractéristique de la Saffa 1958 : une belle tête de femme, au regard franc et direct, sans permanente ni sourcils gominés ni lèvres peintes, une grande fille toute simple de chez nous, à l'expression intelligente, qui sourit à la vie et va avec confiance vers l'avenir. Cette jeune femme, depuis qu'est sortie l'affiche, a obtenu son diplôme d'architecte ; elle est aujourd'hui conductrice des

travaux au pavillon suisse de l'Exposition universelle de Bruxelles. L'auteur de l'affiche, Mlle Nelly Rudin, a été bien inspirée d'orner son placard d'une tête de femme authentiquement de chez nous, qu'on sent solide, courageuse, consciente des vraies valeurs, de préférence à une poupée à la mode, à la tête vide, qui a pour idéal des actrices de cinéma.

Concours organisé par la Radiodiffusion suisse à la Saffa 58

Mes Pernette Chaponnière, Genève, Monique Laederach, Serrières/Neuchâtel, et Camille Hornung, Genève, ont remporté respectivement le premier, deuxième et troisième prix pour une pièce en langue française, tandis que Mlle Felicina Colombo, Locarno, et Mme Elsa Franconi-Poretti, Lugano, se voyaient décerner les deuxième et troisième prix par le studio de Monte Ceneri. Les lauréates du studio de Beromünster sont : Maria Simmen, Lucerne, Erika Gertrud Schubiger, Kronbühl/St-Gall et Emmi Streiff, Schwanden/Glaris. Les prix pour le concours en langue romanche ont été attribués à Urschla Cortés, Scuol, et Dorli Rageth, Domat.

Le Conseil d'Etat du canton de Zurich a nommé Mme Margrit Bobren-Hærni, avocate, membre de la deuxième commission de recours en matière fiscale, dès le 1^{er} janvier 1958.

*Budget restreint
mange à sa faim*

dans les restaurants du **DSR**
DÉPARTEMENT SOCIAL ROMAND

Chaux-de-Fonds	FOYER DSR Rue des Chemins-de-Fer 7
Genève	RESTAURANT DES FALAISES Quai du Rhône 47
Lausanne	RESTAURANT LE CARILLON Rue des Terreaux 22
	RESTAURANT DE ST-LAURENT Rue St-Laurent 2
Le Locle	RESTAURANT BON-ACCUEIL Rue Calame 13
Martigny	RESTAURANT LE CARILLON Rue du Rhône 1
Neuchâtel	RESTAURANT NEUCHATELOIS Faubourg du Lac 17
Nyon	RESTAURANT SANS ALCOOL DSR Avenue Viollier 11

CANTON DE VAUD

Art Rustique Suisse
H. CUÉNOUD

Av. du Théâtre 1
vis-à-vis du Théâtre
Tél. 22 31 20
Lausanne

Dentelles et nappes de Gruyère
Toiles et tissages à la main

Travail artisanal du pays
Blouses paysannes
Faites les mains
Poteries et bois sculptés
Grand choix de foulards imprimés
avec plan de Lausanne et autres
Santons suisses et valaisans

Spécialité : La fiche comptable

Imprimerie Th. Ebechard

LAUSANNE
Terreaux 8
Téléphone 223383

Pour vous Mesdames **CORSETS GABY**
La maison spécialisée
vous rendra la taille fine et souple
Sur mesure - Réparations - Transformations
M. Auras-Rossier - Ancien-Port 6 - Vevey

RESTAURANT DU PORT
ROLLE E. LARPIN

Spécialités filets de perches
Friture - Vins 1^{er} choix

Epicerie fine et Produits de régimes **Maison JACCARD - ARDIN**
VEVEY Simplon 33 - Tél. 5 22 41

Fédération des Unions de Femmes du canton de Vaud - Rolle 22 mai
43^{me} assemblée générale

- 10 h. 15 Salle de « La Fraternelle », près du Temple :
1. Bienvenue
 2. Appel des déléguées
 3. Lecture du procès-verbal
 4. Rapport du comité
 5. Rapports de la trésorière et des vérificatrices
 6. « Le cancer et sa prophylaxie », par Mme Dr C. Kousmine
- 12 h. 30 Hôtel de la Tête-Noire : Dîner (5 fr., service compris)
- 14 h. 15 Salle de « La Fraternelle » : « Sans ou avec » par la directrice de la maison de détention, Sœur B. Mayor
« Rolle » par M. W. Peter
- 16 h. Thé offert par l'Union des Femmes de Rolle
Vente des paquets-surprise
- Les séances sont publiques.

CARNET DE LA QUINZAINE

Vendredi 9 mai Lausanne
Lyceum (rue de Bourg 29), 20 h. 30. Séance mensuelle consacrée à la propagande. Exposés de deux jeunes conférencières.

Dimanche 11 mai Genève
Lyceum, 3, Prom. du Pin, 20 h. 30. *Récital de chant* par Elaine Hay, cantatrice, au piano, Liselotte Born.

Dimanche 18 mai Genève
Lyceum, 3, Prom. du Pin, 20 h. 30. *Récital de chant* par Jos. Ruche, cantatrice, au piano, Claire Pallard.

Jedi 22 mai Genève
Musée Rath, 20 h., Visite de l'exposition « La Grande Famille des hommes ».

Du 12 au 16 mai Genève
Bâtiment électoral. 11^{le} Conférence internationale de protection civile. La radioactivité, ses conséquences et les mesures de protection (séances, films, exposition).

Jedi 29 mai Genève
Mirador, (24, rue Mont-Blanc, 1^{er} étage), 20 h. 30. *Femmes de carrières libérales et commerciales*, conférence avec projections par J. Leclerc : Cinq semaines aux Indes.

ROLLE LUNETTE

Bien acheter,
c'est épargner

dans les **PATES**
exigez **ROLLE**

IMPRIMERIE NATIONALE — GENÈVE